

Le 25 septembre 2008

September 25, 2008

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

André Harmegnies

André Harmegnies

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Toyota Canada Inc., 2972344 Canada Inc.,  
9123-2165 Québec Inc., 1850-9315 Québec  
Inc., 9124-5704 Québec Inc., Automobiles  
J.D.A. Inc., 9051-4290 Québec Inc., Houle  
Automobile Ltée, 1857-2123 Québec Inc.,  
9122-8171 Québec Inc., 9125-0902 Québec  
Inc., Groupe Chassé Inc., Alix Automobile  
Inc., Toyota Richmond Inc., Blainville  
Toyota Inc., Automobile Pierre Lefebvre  
Inc., Auto Sénateur Inc., 2709970 Canada  
Inc., Automobiles Maheux & Mathieu Inc.,  
Autos Excelsior Inc., Les Agences Kyoto  
Ltée, Toyota Pie IX Inc., Joliette Toyota  
Inc., Montestrie Autorama Inc., Garage  
Réjean Roy Inc., 9076-7567 Québec Inc.,  
Toyota Drummondville (1982) Inc.,  
Automobiles Relais 2000 Inc., 9020-3027  
Québec Inc., Complexe de l'Auto Park  
Avenue Inc., 166606 Canada Inc., Lachute  
Auto 53056 Inc., 3566072 Canada Inc.,  
3948391 Canada Inc., 9122-4568 Québec  
Inc., Dery Automobile Ltée, G. Couillard  
Automobile Inc., Woodland Verdun Ltée et  
Automobiles Léveillé Inc.

Toyota Canada Inc., 2972344 Canada Inc.,  
9123-2165 Québec Inc., 1850-9315 Québec  
Inc., 9124-5704 Québec Inc., Automobiles  
J.D.A. Inc., 9051-4290 Québec Inc., Houle  
Automobile Ltée, 1857-2123 Québec Inc.,  
9122-8171 Québec Inc., 9125-0902 Québec  
Inc., Groupe Chassé Inc., Alix Automobile  
Inc., Toyota Richmond Inc., Blainville  
Toyota Inc., Automobile Pierre Lefebvre  
Inc., Auto Sénateur Inc., 2709970 Canada  
Inc., Automobiles Maheux & Mathieu Inc.,  
Autos Excelsior Inc., Les Agences Kyoto  
Ltée, Toyota Pie IX Inc., Joliette Toyota  
Inc., Montestrie Autorama Inc., Garage  
Réjean Roy Inc., 9076-7567 Québec Inc.,  
Toyota Drummondville (1982) Inc.,  
Automobiles Relais 2000 Inc., 9020-3027  
Québec Inc., Complexe de l'Auto Park  
Avenue Inc., 166606 Canada Inc., Lachute  
Auto 53056 Inc., 3566072 Canada Inc.,  
3948391 Canada Inc., 9122-4568 Québec  
Inc., Dery Automobile Ltée, G. Couillard  
Automobile Inc., Woodland Verdun Ltée  
and Automobiles Léveillé Inc.

Intimées

Respondents

JUGEMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-017555-079, daté du 26 février 2008, est rejetée avec dépens.

JUDGMENT

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-017555-079, dated February 26, 2008, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.